



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/336
29 April 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия
Пункт 12 первоначального перечня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения, учрежденной Ассамблеей в ее резолюции 36/201 от 17 декабря 1981 года. Доклад, охватывающий период 1987-1988 годов, подготовлен в соответствии с просьбой, содержащейся в решении 1982/112 Экономического и Социального Совета от 26 апреля 1982 года.

* A/43/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения (1987-1988 годы)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В целях содействия лучшему осознанию и решению проблем народонаселения Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 36/201, озаглавленную "Учреждение Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения". На своей первой очередной сессии 1985 года Экономический и Социальный Совет 28 мая избрал в состав Комитета Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения на трехлетний период, начинающийся с января 1986 года, следующие страны: Бурунди, Колумбию, Мексику, Пакистан, Судан, Тунис, Эквадор, Югославию и Японию. Испания была избрана на второй очередной сессии Совета 26 июля 1985 года. Генеральный секретарь и Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) входят в состав Комитета в качестве членов ex officio. Директор-исполнитель ЮНФПА выполняет функции Секретаря Комитета. Лауреатам Премии вручается диплом, золотая медаль и денежное вознаграждение.
2. В течение 1986 года Комитет избрал следующих пять видных деятелей почетными членами Комитета с консультативным статусом: г-на Эдема Коджо, бывшего министра финансов и экономики Того; г-на Нобусуке Киси, бывшего премьер-министра Японии; г-жу Кармен Миро, лауреата Премии 1984 года; г-на Роберта Е. Тернера III, президента "Тернер бродкастинг систем", Соединенные Штаты Америки; и г-жу Симону Вейл, бывшего председателя Европейского парламента. После кончины в 1987 году г-на Киси Комитет избрал его преемником бывшего премьер-министра Японии г-на Такео Фукуду.
3. 27 января 1987 года Комитет избрал Председателем г-на Махмуда Местири (Тунис). 25 января 1988 года на этом посту его сменил г-н Ахмед Гезал (Тунис).
4. 5 декабря 1986 года Генеральная Ассамблея в ходе своей сорок первой сессии внесла поправку в пункт 1 статьи 2 Положения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения, содержащегося в приложении к резолюции 36/201, с тем чтобы Премия могла присуждаться совместно отдельному лицу и учреждению (решение 41/445 Генеральной Ассамблеи).
5. 26 мая 1987 года Экономический и Социальный Совет соответственно внес поправку в Правила процедуры Комитета Организации Объединенных Наций по присуждению Премии в области народонаселения (решение 1987/129 Экономического и Социального Совета).

II. ПРЕМИЯ 1987 ГОДА

6. Соответствующими органами и лицами было выдвинуто в общей сложности 19 кандидатур на получение Премии 1987 года. После тщательного рассмотрения кандидатур и с учетом мнения почетных членов Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения назвал лауреатами президента Бангладеш Хоссейна Мохаммада Эршада и Национальное управление по вопросам семьи и народонаселения Туниса.

7. Основанием для избрания президента Бангладеш Эршада лауреатом Премии послужила его энергичная руководящая деятельность по осуществлению в его стране программы в области планирования семьи. Еще до того, как стать президентом, в качестве начальника генерального штаба он содействовал распространению демографических знаний и планированию семьи среди военнослужащих. Заняв в 1982 году пост президента страны, он придал этой программе самый первоочередной характер и обеспечивал активное личное руководство ею. Считается, что благодаря его руководящей роли возрос показатель использования противозачаточных средств с 18,6 процента в 1981 году до 29,6 процента в 1985 году, а также существенно сократились темпы роста численности населения Бангладеш.

8. Национальное управление по вопросу семьи и народонаселения Туниса представляет собой один из старейших и наиболее успешно функционирующих органов по планированию семьи и вопросам народонаселения в Африке и во всем развивающемся мире. Это управление явилось движущей силой сокращения фертильности и темпов роста численности населения Туниса. Благодаря его деятельности почти 40 процентов населения страны обеспечены противозачаточными средствами. Сегодня его деятельность включает в себя оказание услуг по охране здоровья матери и ребенка и услуг в области питания, а также планирования семьи. Кроме того, его деятельность послужила значительным толчком к принятию широкого круга законодательных актов, нацеленных на улучшение положения женщин.

9. В соответствии с решением Комитета Генеральный секретарь вручил Премию Организации Объединенных Наций в области народонаселения ее лауреатам на церемонии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, которая состоялась 10 июня 1987 года. На церемонии выступили президент Хоссейн Мохаммад Эршад, Генеральный секретарь, Директор-исполнитель ЮНФПА, доктор Хеди М'Хенни, председатель и генеральный секретарь Национального управления по вопросам семьи и народонаселения Туниса и Председатель Комитета.

III. ПРЕМИЯ 1988 ГОДА

10. Соответствующими органами и лицами было выдвинуто в общей сложности 12 кандидатур на получение Премии 1988 года. После тщательного рассмотрения кандидатур и с учетом мнения почетных членов Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения назвал лауреатами г-жу Сиддзуэ Като и Колумбийскую ассоциацию за благосостояние семьи (ПРОФАМИЛИА).

11. Г-же Сиддзуэ Като была присуждена Премия за почти 70-летнюю самоотверженную работу по улучшению положения женщин, распространению информации о демографических проблемах и изысканию решений этих проблем в Японии и во всем мире. В 1931 году она участвовала в издании "Encyclopedia on Women's History", которое способствовало развертыванию всемирного движения за большее равноправие и справедливость для женщин. Она основала Женскую лигу Японии по контролю за рождаемостью, а позднее открыла Консультационный центр по контролю за рождаемостью. Она кропотливо и с великой энергией трудилась над распространением идеи планирования семьи в интересах как матерей, так и детей в Японии, стране с высоким коэффициентом рождаемости и высоким коэффициентом младенческой смертности, особенно среди неимущих слоев. Г-жа Като являлась одним из основателей Международной федерации по планированию размеров семьи и основала Японскую федерацию по планированию размеров семьи.

12. Колумбийской ассоциации за благосостояние семьи (ПРОФАМИЛИА) была присуждена Премия за эффективность оказываемых ею в Колумбии на протяжении 20 лет услуг в области планирования семьи. Основанная в 1964 году ПРОФАМИЛИА оказывает информационные услуги и услуги в области планирования семьи населению сельских и городских бедняцких районов. ПРОФАМИЛИА – один из основных участников расширяющейся системы охраны здоровья матери и ребенка и вспомоществования. За период ее деятельности показатель использования противозачаточных средств среди замужних женщин репродуктивного возраста увеличился с 10 процентов до нынешнего уровня, составляющего 65 процентов. Кроме того, показатель рождаемости в Колумбии сократился с 44 до 24 на 1000, а ежегодные темпы роста численности населения уменьшились с 3,2 до 1,75 процента. Помимо этого, за тот же период сократился и коэффициент младенческой смертности – с 80 до 33 на 1000 живорождений. Деятельность ПРОФАМИЛИА снискала ей известность как одной из ведущих организаций в области планирования семьи в Латинской Америке.

IV. ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

13. По состоянию на 1 января 1986 года объем средств Целевого фонда составлял 448 523 долл. США. Процентные поступления за 1986 год составили 34 284 долл. США. Расходы в 1986 году, включая типографские расходы, расходы, связанные с церемонией награждения и выплатой денежного вознаграждения, в общей сложности достигли 34 885 долл. США. Конечное сальдо по состоянию на 31 декабря 1986 года составляло в общей сложности 447 922 долл. США.

14. Процентные поступления за 1987 год составили 32 283 долл. США. Расходы в 1987 году, включая типографские расходы, расходы, связанные с церемонией награждения и выплатой денежного вознаграждения, составили в общей сложности 24 066 долл. США. Конечное сальдо по состоянию на 31 декабря 1987 года в общей сложности составило 456 139 долл. США.